DINICHERT VIET ET ASSOCIÉS
Commissaires aux Comptes

L'ECHANGEUR

Route de Dormans - 02130 FERE EN TARDENOIS

ASBL – APE 9002 Z

SIRET : 40439224300014

Rapport du Commissaire aux Comptes sur les comptes annuels

Exercice clos le 31 décembre 2009

L'ECHANGEUR
Route de Dormans - 02130 FERE EN TARDENOIS
ASBL – APE 9002 Z
SIRET : 40439224300014

RAPPORT GENERAL
EXERCICE CLOS LE 31 décembre 2009

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par l'Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2009 sur :
- le contrôle des comptes annuels de l'association L'Echangeur, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.
Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L.823-9 du code de commerce, relatives à la justification de nos appréciations, les appréciations auxquelles nous avons procédé, pour émettre l'opinion ci-dessus, portant notamment sur les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes, ainsi que leur présentation d'ensemble, n'appellent pas de commentaires particulier.

Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Soissons, le 16 mars 2010,
Pour DINICHERT VIET ET ASSOCIES
Commissaire aux comptes

Gérard VIET
Commissaire aux comptes

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

COMPTES ANNUELS
AU 31 DÉCEMBRE 2009

Le présent document a servi
de support matériel à la
rédaction du rapport qui précède.

Route de Dormans
02130 Fère-en-Tardenois
tel. 03 23 82 87 22
fax. 03 23 82 39 06
echangeur@echangeur.org
www.echangeur.org
ASBL-APE 9002Z
SIRET 40439224300014

L'Échangeur est subventionné pour son fonctionnement par le Ministère de la Culture DRAC Picardie,
le Conseil Régional de Picardie et le Conseil Général de l'Aisne.

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CREATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

SOMMAIRE

COMPTES ANNUELS AU 31 DÉCEMBRE 2009 EN EUROS

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

	n° page
- Sommaire	1
- Bilan	2
- Compte de résultat	3 à 4
- Annexe	5 à 13

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2009

ACTIF	Valeurs brutes 31/12/2009	Amortissements & provisions	Valeurs nettes 31/12/2009	Valeurs nettes 31/12/2008
i -ACTIF IMMOBILISÉ	**155 104 €**	**45 095 €**	**110 010 €**	**87 248 €**
Immobilisations incorporelles				
Logiciels	4 748 €	2 946 €	1 802 €	- €
Immobilisations corporelles				
Terrains	5 835 €		5 835 €	5 835 €
Constructions	55 513 €	2 040 €	53 473 €	52 325 €
Installations techniques, matériels et outillages	72 767 €	27 338 €	45 429 €	25 166 €
Autres immobilsations corporelles	16 092 €	12 770 €	3 321 €	3 771 €
Immobilisations financières	150 €	- €	150 €	150 €
II -ACTIF CIRCULANT	**240 248 €**	**2 377 €**	**237 871 €**	**166 746 €**
Clients	18 921 €	- €	18 921 €	9 896 €
Autres créances	217 770 €	2 377 €	215 393 €	153 757 €
Disponibilités	532 €	- €	532 €	2 408 €
Charges constatées d'avance	3 026 €	- €	3 026 €	685 €
TOTAL	**395 352 €**	**47 472 €**	**347 880 €**	**233 971 €**

PASSIF	31/12/2009	31/12/2008
I - FONDS ASSOCIATIFS	**33 576 €**	**29 090 €**
Patrimone intégré	16 515 €	16 515 €
Report à nouveau	12 575 €	7 685 €
Résultat de l'exercice	4 487 €	4 889 €
II - Subvention d'investissement	**650 €**	**4 000 €**
III - PROVISIONS POUR RISQUES		
Provisions pour risques	**22 379 €**	**15 726 €**
IV - FONDS DEDIES		
Fonds dédiés	**28 518 €**	**43 943 €**
V - DETTES	**178 475 €**	**132 084 €**
Emprunts et dettes auprès des établis. de crédits	55 022 €	27 157 €
Dettes fournisseurs & comptes rattachés	66 601 €	54 783 €
Dettes fiscales et sociales	56 434 €	46 486 €
Autres dettes	418 €	3 658 €
VI - Produits constatés d'avance	**84 282 €**	**9 129 €**
TOTAL	**347 880 €**	**233 971 €**

Alain Surrans, Président

Yves Defontaine, Trésorier

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois

COMPTE DE RÉSULTAT DU 1ER JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2009

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

		du 01/01/09 au 31/12/09	du 1/01/08 au 31/12/08
PRODUITS D'EXPLOITATION			
70 - Chiffres d'affaires			
Recettes de spectacles		4 601 €	4 861 €
Coréalisation		- €	15 796 €
Ateliers de Pratiques artistiques		18 710 €	5 708 €
Stages et cours de danse		2 166 €	2 871 €
formation professionnelle		1 000 €	2 000 €
coproduction		- €	- €
Autres produits		2 123 €	2 577 €
	Total 70	**28 600 €**	**33 813 €**
74 - Subventions			
Subventions de fonctionnement			
DRAC Picardie Aide au lieu		130 000 €	125 000 €
Conseil Régional de Picardie		150 000 €	140 000 €
Conseil Général de l'Aisne		60 000 €	60 000 €
Ville de Château-Thierry		4 850 €	5 000 €
Ville de Fère-en-Tardenois		800 €	310 €
	Sous-total	345 650 €	330 310 €
Aides aux projets			
DRAC Picardie Éducation artistique		20 600 €	20 600 €
DRAC Aide à la résidence		25 000 €	25 000 €
DRAC Aides aux projets		20 000 €	20 000 €
DRAC préfiguration CDC		25 500 €	
Conseil Régional Aide aux projets en réseaux		36 000 €	57 100 €
Conseil Régional Actions pédagogiques		11 562 €	26 780 €
Conseil Général de l'Aisne Aide aux projets		10 000 €	8 800 €
Communauté de communes de Château-Thierry		15 000 €	12 000 €
Communauté de communes du Tardenois		592 €	
Ville de Château-Thierry aide aux projets		- €	4 000 €
SACD		3 000 €	- €
EPCC		7 924 €	- €
Onda		- €	3 850 €
	Sous-total	175 178 €	178 130 €
Autres subventions			
Conseil Régional aide à l'emploi		40 633 €	39 598 €
	Sous-total	40 633 €	39 598 €
	Total 74	**561 461 €**	**548 038 €**
75 - Autres produits de gestion courante			
Produits de gestion courante		24 €	- €
Autres produits de gestion courante (ONDA)		5 700 €	- €
	Sous - total	5 724 €	- €
78 - Reprise sur provisions			
Reprise sur provision d'exploitation		**66 264 €**	**2 257 €**
79 - Transfert de charges		**9 185 €**	**9 142 €**
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION		**671 234 €**	**593 249 €**

	du 1/01/09 au 31/12/09	du 1/01/08 au 31/12/08
CHARGES D'EXPLOITATION		
60 - Achats		
Achats	18 059 €	18 492 €
Achats de spectacles	42 969 €	37 080 €
Coréalisations	8 950 €	8 600 €
Coproductions	85 281 €	88 436 €
Ateliers de Pratiques Artistiques, sensibilisation et formation	14 464 €	21 394 €
Total 60	**169 722 €**	**174 002 €**
61 - Services extérieurs	**57 580 €**	**50 957 €**
62 - Autres services extérieurs	**91 127 €**	**84 733 €**
63 - Impôts, taxes et versements assimilés	**973 €**	**141 €**
64 - Charges de personnel		
Salaires	178 621 €	163 678 €
Charges sociales	82 663 €	72 406 €
Total 64	**261 285 €**	**236 084 €**
65 -Autres charges de gestion courantes	**4 922 €**	**12 556 €**
68 - Dotations aux amortissements et aux provisions		
Dotations aux amortissements	12 979 €	6 929 €
Dotations pour provision s/charges d'exploitation	11 330 €	18 353 €
Total 68	**24 309 €**	**25 282 €**
69 - Impôts sur les bénéfices	**792 €**	**863 €**
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	**610 709 €**	**584 617 €**
RÉSULTAT D'EXPLOITATION	**60 525 €**	**8 633 €**
76 - Produits financiers (intérêts sur livret)	**41 €**	**1 356 €**
66 - Intérêts et charges assimilées	**2 725 €**	**273 €**
RÉSULTAT FINANCIER	**-2 684 €**	**1 084 €**
77 - Produits exceptionnels	**3 432 €**	**1 €**
67 - Charges exceptionnelles s/opérations de gestion	28 269 €	- €
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL	**-24 837 €**	**1 €**
78 - Report des ressources antérieures non utilisées	- €	39 114 €
68 - Engagements à réaliser sur subv. attribuées	28 518 €	43 943 €
ENGAGEMENTS À RÉALISER S/ RESSOURCES AFFECTÉES	**-28 518 €**	**-4 828 €**
TOTAL DES PRODUITS	**674 708 €**	**633 721 €**
TOTAL DES CHARGES	**670 221 €**	**628 832 €**
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	**4 486 €**	**4 889 €**

Alain Surrans, Président

Yves Defontaine, Trésorier

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

Annexe des comptes annuels de

l'exercice clos au 31 décembre 2009

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

Table des matières

1 Faits majeurs de l'exercice

1.1 Evénements principaux de l'exercice
1.2 Principes, régles et méthodes comptables
1.2.1 Méthode générale
1.2.2 Changement de méthode

2 informations relatives au bilan

2.1 Actif
2.1.1 Tableau des immobilisations
2.1.2 Tableau des amortissements
2.1.3 Méthode d' amortissement
2.1.4 Immobilisations financières
2.1.5 Evaluation des stocks
2.1.6 Créances

2.2 Passif
2.2.1 Fonds associatifs
2.2.2 Provisions pour risques et charges
2.2.3 Fonds dédiés
2.2.4 Etat des dettes
2.2.5 Fournisseurs et comptes rattachés
2.2.6 Informations à caractère fiscal
2.2.7 Produits constatés d'avance

3 Informations relatives au compte de résultat

3.1 Ventilation des produits d'exploitation
3.2 Ventilation de l'effectif moyen

4 Autres informations

4.1 Information relative à la rémunération des dirigeants
4.2 Informations concernant les contributions volontaires
4.3 Engagements hors bilan
4.3.1 Crédit bail
4.3.2 Contrat de location

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

1 - Faits majeurs de l'exercice

1.1 - Evénements principaux de l'exercice

Les faits significatifs au cours de l'exercice sont les suivants :

Organisation du festival " c'est comme çà ! " du 7 au 17 octobre 2009.
Préfiguration : Centre de développement chorégraphique de Picardie (CDC)

1.2 - Principes, régles et méthodes comptables

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

1.2.1 - Méthode générale

Les comptes annuels ont été établis et présentés selon la réglementation française en vigueur, résultants des réglements du Comité de la Réglementation Comptable (CRC).

L'association a arrêté ses comptes en respectant le règlement n° 99-03 et ses réglements modificatifs, ainsi que ses adaptations aux associations et fondations conformément au règlement n° 99-01.

1.2.2 - Changement de méthode

Aucun changement de méthode n'est intervenu au cours de l'exercice.

2 - Informations relatives au bilan

2.1 - Actif

2.1.1 - Tableau des immobilisations

Valeurs brutes	au 1/1/2009	Acquisitions	Cessions	au 31/12/2009
Immobilisations incorporelles				
Logiciels	806 €	3 942 €	- €	4 748 €
Immobilisations corporelles				
Terrain	5 835 €	- €	- €	5 835 €
Batiment	52 515 €	2 998 €	- €	55 513 €
Matériel et outillages	46 345 €	26 422 €	- €	72 767 €
Matériel de bureau et informatique	13 712 €	2 380 €	- €	16 092 €
TOTAL	**119 213 €**	**35 741 €**	**- €**	**154 954 €**

2.1.2 - Tableau des amortissements

Amortissements	au 1/1/2009	Dotations	Reprises	au 31/12/2009
Immobilisations incorporelles				
Logiciels	806 €	2 140 €	- €	2 946 €
Immobilisations corporelles				
Terrain	- €	- €	- €	- €
Batiment	190 €	1 850 €	- €	2 040 €
Matériel et outillages	21 179 €	6 160 €	- €	27 338 €
Matériel de bureau et informatique	9 941 €	2 829 €	- €	12 770 €
TOTAL	**32 115 €**	**12 979 €**	**- €**	**45 095 €**

2.1.3 - Méthode d'amortissement

Type d'immobilisations	Mode	Durée
Logiciel	linéaire	1 an
Batiment	linéaire	30 ans
Matériel et Outillages	linéaire	3 à 10 ans
Matériel de bureau et informatique	linéaire	3 ans

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

2.1.4 - Immobilisations financières

Type d'immobilisations	Valeur
Cautions	**150 €**

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

2.1.5 - Evaluation des stocks

Néant

2.1.6 Créances

Créances	montant brut	à moins d'un an	de 1 à 5 ans	plus de 5 ans
Clients et comptes rattachés	18 921 €	18 921 €	- €	- €
Autres créances	217 770 €	217 770 €	- €	- €
TOTAL	**236 691 €**	**236 691 €**	**- €**	**- €**

Une réduction de 2377 € a été imputéee en raison de la diminution de l'utilisation des subventions allouées par le Conseil Régional, ce qui ramène la valeur nette de 215393 €

2.2 - Passif

2.2.1 - Fonds associatifs

	au 31/12/08	Augmentation	Diminution	au 31/12/09
Fonds associatif				
Patrimoine intégré	16 515 €	- €	- €	16 515 €
Report à nouveau	7 685 €	4 889 €	- €	12 575 €
Subventions d'investissement	4 000 €	- €	3 350 €	650 €
Situation nette	**28 200 €**	**4 889 €**	**3 350 €**	**29 740 €**

2.2.2 - Provisions pour risques et charges

Rubriques	Provisions au début de l'exercice	augmentation dotations de l'exercice	diminution reprises de l'exercice	Provision à la fin de l'exercice
Provisions pour risques	15 726 €	8 953 €	2 300 €	22 379 €
TOTAL	**15 726 €**	**8 953 €**	**2 300 €**	**22 379 €**

2.2.3 - Fonds dédiés

	au 31/12/08	Report des ressources affectées 2008	Engagements à réaliser 2009	au 31/12/09
DRAC de Picardie				
DRAC éducation artistique 2008	5 922 €	5 922 €		
DRAC éducation artistique 2009			9 732 €	9 732 €
Total	**5 922 €**	**5 922 €**	**9 732 €**	**9 732 €**
Conseil Régional de Picardie				
Projet actions culturelles 08/09	21 183 €	21 183 €	- €	- €
Projet actions culturelles 09/10			7 894 €	7 894 €
Actions internationales	2 377 €	2 377 €	- €	- €
Théatre inutile	14 461 €	14 461 €	- €	- €
Clara Cornil/ Donata D'Urso	- €	- €	6 248 €	6 248 €
Xavier Lot	- €	- €	4 644 €	4 644 €
Total	**38 021 €**	**38 021 €**	**18 786 €**	**18 786 €**
Total des fonds dédiés	**43 943 €**	**43 943 €**	**28 518 €**	**28 518 €**

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

2.2.4 - Etat des dettes

Créances	montant brut	à moins d'un an	de 1 à 5 ans	plus de 5 ans
Comptes courants bancaires	12 032 €	12 032 €	- €	- €
Emprunts	42 990 €	27 521 €	15 469 €	- €
Avances et acomptes	- €	- €	- €	- €
Fournisseurs	66 601 €	66 601 €	- €	- €
Dettes fiscales et sociales	56 434 €	56 434 €	- €	- €
Autres dettes	418 €	418 €	- €	- €
Total	**178 475 €**	**163 006 €**	**15 469 €**	**- €**

2.2.5 - Fournisseurs et comptes rattachés

	Nature	montant fin d'exercice
Fournisseurs	Divers	62 880 €
Factures non parvenues	Divers	3 722 €
Total		**66 601 €**

2.2.6 - Informations à caractère fiscal

L'association est fiscalisée sur l'ensemble de son activité.
Elle bénéficie d'une éxonération de taxe professionnelle sur décision des collectivités territoriales.

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

2.2.7 - Produits constatés d'avance

Partenariat	Somme initiale	dépenses réalisées	PCA
Lycée Jean de La Fontaine - Château Thierry	2 100 €	890 €	1 210 €
Lycée Gérard de Nerval - Soissons	2 425 €	1 302 €	1 123 €
Collège Jean Rostand - Château Thierry	1 610 €	710 €	900 €
IUFM - Laon	4 200 €	369 €	3 831 €
Collège Anne de Montmorency - Fère en T.	2 910 €	1 356 €	1 554 €
EPCC (IUFM)	1 300 €	369 €	931 €
Total			**9 549 €**

3 - Informations relatives au compte de résultat

3.1 - Ventilation des produits d'exploitation

Critères utitlisés :

Tableau de répartition des produits d'exploitation

Chiffres d'affaires (coréalisations, prestations de service, ...)	28 600 €
Subventions	561 461 €
Total	**590 061 €**

3.2 - Ventilation de l'effectif moyen

Catégories	Personnel salarié
Cadres	2
Non cadres	2
Total	**4**

4 - Autres informations

4.1 - Information relative à la rémunération des dirigeants

En application de l'article 20 de la loi n°2006-586 du 23 mai 2006 relative au volontariat associatif et à l'engagement éducatif, le montant des rémunérations et avantages en nature versés aux trois plus haut cadres dirigeants bénévoles et salariés s'est élevé à 50763 € brut en 2009.

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

4.2. - Informations concernant les contributions volontaires : nature, importance (bénévolat, mise à disposition....)

L'association bénéficie de la mise à disposition gratuite de locaux :

Lieux	**Valorisation**
Atelier du centre d'activités U1 à Château Thierry - mis à disposition par la ville de Château Thierry	1 200 €
Salle de danse du Centre culturel situé à Fère en Tardenois -mis à disposition par la Communauté de Communes du Tardenois	non valorisé
La Biscuiterie à Château Thierry - mis à disposition par la ville de Château Thierry	non valorisé
Le Palais des Rencontres à Château Thierry - mis à disposition par la ville de Château Thierry	non valorisé
Espace culturel à Brasles	non valorisé
Salle Estruch du Lycée Jean De La Fontaine	non valorisé

4.3 - Engagements hors bilan

4.3.1 - Crédit bail

	Montant au 31/12/09	Nombre de loyers mensuels restants
Achat du véhicule Scénic le 6/12/07 première échéance le 4/1/2008 dernière échéance le 4/12/2011	11 364 €	24
Achat du véhicule Modus le 05/11/09 première échéance le 5/11/2009 dernière échéance le 4/11/2013	14 244 €	46

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

4.3.2 - Contrat de location

	Montant au 31/12/2009	Nombre de loyers trimestriels restants
Location d'un copieur depuis le 30/08/2007 expiration au 29/05/2012	7 037 €	10